

Maple Newsletter



No.24 June.2012
Maple Eikaiwa

Hello everyone. I hope you're learning new English and are able to use it with confidence. It's great to see our newest Maple store customers, first graders, who just a few months ago could only look through the window at goodies they could buy. Welcome.

I'm really excited and happy to be using News Tapes with most of the adult classes. I think you can benefit a lot with the listening and speaking activities this text has to offer.

Thank you for joining the monthly lectures. If you can, please try to come to the Monday lectures. I look forward to learning and sharing information with you. Have a great summer break.

Byron

皆さん、こんにちは

英語を習い始めたばかりの皆さんも少しずつ自信を持って英語を使えるようになってきた事と思います。

今年度初のメープルストアには新一年生達も買物に来てくれてとても楽しかったです。ちょっと前までは、窓越しに見ただけで買えなかったんですね。ようこそ来てくれました。

ほとんどの Adults クラスではニューステープの CD を使い始めました。聞き取り力、会話力に大変効果が上がる素晴らしい教材だと思いますので、皆さんどんどん活用して下さい。

毎月恒例となりました Lecture (講義形式の大人の為の講座)には毎回たくさんの方にご参加いただきありがとうございます。月曜日の講座の方が少人数ですので時間に余裕のある方は是非月曜日にご参加ください。皆さんと共に学び、交流していける事を大変楽しみにしております。充実した良い夏休みをお過ごしください。

Hi everyone.

The start of our new school year has been great. It's wonderful to see so many new faces and not to mention so many continuing faces. Speaking of new faces, I would like to welcome a new member to our Maple family. We are very happy Mariko has joined our family. Remember to say hello to her when you see her behind the front desk.

Nanette

皆さん、こんにちは。新年度が始まりました。メープルで長く学んで下さっている生徒さんはもちろんのこと、たくさんの新しい生徒さんにお会いできてとても嬉しいです。

ようこそメープルファミリーへ。そして“まりこ”が私たちの仲間に加わりました。受付にいるまりこを見かけたら“Hello!”と声をかけて下さいね。

Crossing Cultures - Global Issues

“Lecture” by Byron

Adults クラスの皆様には大変好評をいただきながら毎月2回開催しています。アメリカや諸外国の様々な文化や慣習等を紹介したり日本との違い等を再確認しながら大変興味深い内容をお楽しみいただきます。まだご参加いただけていない方は是非一度、足をお運びください！



7月9日(月) 12:30 ~ 1:20

7月20日(金)

12:30 ~ 1:20

Hey Everyone!

I hope everyone has been having a lot of fun and doing their best this year. Summer is already here and we just finished our first Maple store of the school year. Did everyone buy lots of great things? Remember to keep asking questions because the store will open again after the summer! What will you buy next time?

Our summer camps are coming up soon! They are going to be a lot of fun and I can't wait to chase everyone around with a water gun. Make sure to sign up when you can because space will be limited. After the camps are finished I think my family and I might take a trip to Kyoto or somewhere we haven't been to before. What are your plans for the summer?

I know everybody will be having lots of fun during the summer but don't forget to study English too! Teens and adults should be getting ready for their summer book report and our younger students should be listening to their CD's, playing their CD-Rom games and opening their English books now and then.

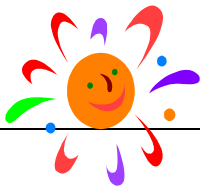
I am proud of the effort everyone has made so far but this is just the beginning! There is a lot more to come in the next few months so continue to work hard, do your best and most importantly!... Let's have fun!

Mark

こんにちは。

今年も皆さんに楽しく一生懸命学んでいただきたいと思います。もうすぐ夏がやってきます。今年度の最初のメープルストアも終わりましたね。何か良いものを買えましたか？夏が終わった頃またメープルストアを開くので、たくさん質問してメープルドルをためましょう。次回は何かを買うのか楽しみです。

夏のキャンプももうすぐです。楽しいことがいっぱい待っていますよ。私は水鉄砲でみんなと追いかけてこするのが楽しみです。参加しようと思われたら、人数に限りがあるので早めに申し込んで下さいね。キャンプが終わったら私は家族と京都など今まで行ったことがない所へ旅行するつもりです。皆さんは夏の予定は決まっていますか？夏は楽しいことがたくさん待っているでしょう。でも英語の勉強も忘れないでください。Teens と Adults の皆さんは夏休みの宿題のブックレポートの準備をしてください。小学生、幼稚園の生徒さんは英語の本を開いて、CD を聞いたり CD-ROM でたくさん遊びましょう。皆さんはよく頑張っていると思いますがまだ始まったばかりです。これからまだまだたくさん新しいことを学びます。努力を続けましょう。



Can't wait Summer !!!

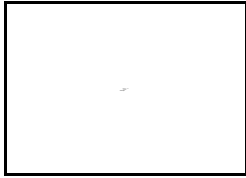


Adventure English!

Tots

10:00~13:00

7月27日(金) ゆうこ先生と夏祭り! ランチは焼きそばをつくっちゃおうよ!



Kinder

10:00~14:00

- 7月24日(火) キーホルダーを作ろう!
- 7月26日(木) カップケーキに挑戦!
- 7月30日(月) ライスアートを作ろう!
- 7月31日(火) 自分だけのビーチボールを作ろう!

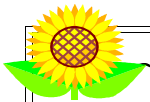
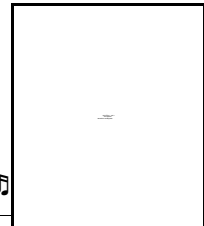
Kids

10:00~16:00

- 7月25日(水) カップケーキに挑戦!
- 7月27日(金) スケートに行こう!
- 7月28日(土) ビーズアートを作ろう!
- 8月1日(水) 風鈴を作ろう!

♪ 詳しくはお手紙をご覧ください ♪

楽しいこと
いっぱい!
みんなで
あそぼう



Adults Summer Festival 2012 ~

大人の生徒さんの為の特別授業を行います。
いつもとひと味違うユニークで楽しい内容です。

8月11日(土) 12:00~14:00

13日(月) 12:00~14:00

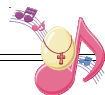
15日(水) 12:00~14:00

17日(金) 12:00~14:00

with
Byron & Nanette

Have fun!

Brush up your English!!!



Teens クラスの皆様

1学期の振替授業を下記日程で行います。

振替日

2012年8月15日(水) 7:00 ~ 8:00

8月17日(金) 7:00 ~ 8:00

1学期に欠席し振替ご希望の方は
必ず予約をお取りの上ご参加ください。

New Club!

How to Internet !

With Mark --- Internet Power!!! ---

インターネットを使って世界を広げましょう!

6月18日(月) インターネットの基本を学びましょう!

7月23日(月) 役に立ついろいろなツールに挑戦!

8月27日(月) E-mail を楽しみましょう!

ご参加お待ちしております!

と 参観日のお知らせ と

7月17日(火)~7月23日(月)

Kinder, Kids 振替について

参観日の週とその前の1週間は振替が
できませんのでご了承ください。

7月10日(火)~7月23日(月)

G 学期払いの方は

7月10日(火)迄に納入してください。



郵便局引落としの方は

7月9日(月)迄に口座へご用意ください。

G 半年払い、年払いの方は

次の支払い月の前月10日迄に納入して下さい。

*** どうぞよろしくお願ひいたします。 ***

7月24日(火)~8月1日(水)迄

キンダー&キッズキャンプ週間です。

ティーンズ、大人のクラスは授業がありません。

8月2日(木)~8月10日(金)迄

夏休み休校 となります。

8月11日(土)~8月17日(金)迄

大人のクラス 特別授業週間です。

詳しいスケジュールにつきましては

別途お知らせいたします。



Maple News: What's going on at Maple

2002年4月、わずか36名の生徒でスタートしたMaple英会話。

皆様に暖かく支えられ迎えた10周年目の2012年は生徒数 約270名でのスタートとなりました！

これからもどうぞよろしく願いいたします!!!

長く続けていただいている生徒さんはもうメープルの事を良くご存知だと思いますが、新しく入会された生徒さんはまだわからない事も多いかもしれません。良くある質問をまとめてみました。

Kids

Q: Phonics をちゃんと理解しているかどうかわかりません。

A: フォニックス, 特に1年目では、それぞれの文字の音と名前、文字の組み合わせ等の基本を学びます。フォニックスをしっかり2年間学ぶ事は英語の基礎を作る事であり、読める、聞き取れる、きれいな発音になる等後々の英語の進歩へとつながっていきます。保護者の方には進度がなかなかわかりにくいですが、確実に伸びていきます。

Q: 毎回ストーリーブックを持ち帰り練習しています。読む事は読めるのですが、意味はわかっていないようです。大丈夫ですか？

A: 読む練習だけで問題ありません。内容は絵を見て想像したりしながら段々とわかってきます。もしお子様が意味を知りたいと思ったら、小学生用の辞書を購入される事をお勧めします。大きな書店に行くといろいろな種類の辞書があるので、お子様と一緒に選んでみてください。最初はお子様と一緒に楽しみながらひいてみましょう。お子様によって興味を持つ時期が異なります。決して強制しないでくださいね。

Q: メープルに “英語レンジャー” という5人のキャラクターがいるようですが、それは何ですか？

A: “Pat-Ranger” “Kiku-Ranger” “Kaku-Ranger” “Bumpo-Ranger” “Shabe-Ranger” の5人、みんなの英語が上達するお手伝い

Adults

Q: なかなか進歩しないのですが…。

A: 授業を休まず出席し、常に前向きにチャレンジするのはもちろんですが、宿題をきちんとやる事が大切です。

Q: 何か効果的な勉強方法はありますか？

A: ① 日常生活の中で常に自分の動作を英語で考え、表現してみると楽しいと思います。② テレビの副音声を使って英語で聞いてみるとか、台詞以外のト書きを放送している場合はそれを聞くのも効果的です。③ 聞いたままの英語の音やリズムをそのまま自分で忠実に再現できるよう、English speaker に成りきる事です。日本語的発音をしないようにするのはもちろんですが、英語を話す自分の声がどんな感じかという事にも注意してください。

Kinder & Sun Flowers

Q: 親と離れる時泣いて嫌がります。大丈夫ですか？

A: お子様は大好きなママと離れたくないですね。でも、レッスンが始まってしまえば大丈夫。お友達や先生と楽しく遊んで、帰る時にはニコニコです。安心してメープルにお預けください。

Q: 楽しそうにやっていますが英語も身に付いているのでしょうか？

A: 小さいお子様は五感をフルに活用してからだ全体で英語を学んでいます。体で覚えたことは忘れません

Rhythmic

Q: まだ日本語も話せないのに英語をやる意味があるのでしょうか？

A: もちろんです。子供は8ヶ月から3歳の間に語学の力が芽生え始めると言われています。この時期に英語のシャワーを浴びる事により英語脳を鍛え言語の発達を刺激します。

Q: 親が全く英語を話せませんが大丈夫でしょうか？

A: 大丈夫です。このプログラムはお母様とお子様と一緒に学べるように構成されています。おうちで

Teens

Q: 補習塾へ行くべきかメープル英会話が良いか迷っています。

A: メープルでは受験のための英語は学びませんがリスニング力や会話力に重点を置いていますので、英検の面接、留学などこれから先にきっと役に立つ使える英語を学んでいます。もちろん正しい文法も身につけながらの会話練習です。高校受験の為に敢えて中3で入会される方、高校入学後に会話力を鍛える為に入会される方も多いです。

Q: クラスは学年別ですか？

A: クラスにはいろいろな学年の生徒が入ります。英語を学んだ経験年数や進度を見て、それぞれの生徒に合ったクラスに入っていただきます。様々な学年の生徒が集まる事でクラスは大変活発になります。



新規入会をご希望のお友達を紹介してください！

紹介して下さった方には 1,000円分の商品券をさしあげます。
入会して下さった方は 入会金 50%オフ とさせていただきます。



April showers bring May flowers.

In Japan the rain (wet season) comes a bit later than April but it still has the same meaning of rebirth, growth and renewal. In Alberta, Canada we don't have a rainy season but here in Japan during the rainy season it seems like sometimes the rain will never stop falling and for that reason the rhyme **April showers bring May flowers** comes to mind. The rhyme basically means that many of life's greatest things come to those who wait. I often remind myself of this rhyme during Japan's dreary rainy days because it makes me feel happy and gives me something to look forward to.

日本では雨の季節は4月ではなく、もう少し遅くやってきますね。でも雨のおかげですべてが新しく生まれ、育ち、変化していくという意味には変わりありません。日本の梅雨は、このままずっと雨が続いて止まないのではないかと思うくらいよく降りますが、カナダのアルバータには日本の梅雨のような季節はありません。**“April showers bring May flowers”** (4月の雨は5月に花をもたらす)は心に響くことばです。この言葉は元々、人生において素晴らしい出来事はそれを待っている人のところにやってくるという意味です。私は日本のじめじめとした雨の日によくこの言葉を思い出します。なぜならこの言葉は私の気持ちを明るくしてくれて、何か楽しい事が始まりそうなわくわくとした気持ちにさせてくれるからなのです。

Speaking of rain, did you know that we have many idioms focusing on rain? Here are a few. Try to match the meaning with the idiom.

雨といえば、雨に関する慣用句がたくさんあるのをご存知ですか？ここに少し取り上げてみました。左右の意味を合わせてみて下さい。

- | | |
|--|--|
| a.) It never rains but it pours. | 1. ____ very good; healthy; Correct; |
| b.) come rain or shine | 2. ____ things do not just happen a few at a time,
but in large numbers all at once |
| c.) not know enough to come in out of the rain | 3. ____ you will do it whatever happens, no matter what |
| d.) pouring rain | 4. ____ to be very stupid |
| e.) rain check | 5. ____ prevent or interrupt due to rain |
| f.) right as rain | 6. ____ very heavy rain |
| g.) rain (something) out | 7. ____ to keep something, esp. money, for a time
in the future when it might be needed |
| h.) rain on someone's parade | 8. ____ to disappoint or discourage someone |
| i.) save something for a rainy day | 9. ____ a promise |
| j.) come in out of the rain | 10. ____ to seek shelter from the rain. |

QuickTime[®] and a
decompressor
are needed to see this picture.

Kids

QuickTime[®] and a
decompressor
are needed to see this picture.

Kinder

QuickTime[®] and a
decompressor
are needed to see this picture.

できたら持ってきてね！賞品がもらえるよ！
ひとり1回だけだよ。

